

جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان-
مخبر الدراسات القانونية المتوسطية



المجلة المتوسطية للقانون والاقتصاد

ج

ردمدم رقم 0006-2478 / مجلد 10... عدد 02-2025

رت مد إ رقم 2269-2676



مجلة 11 عدد 02-2025

REVUE MEDITERRANEEENNE DE DROIT ET D'ECONOMIE

Volume 11 N°02 -2025



Université Abou Bekr BELKAID-TLEMCEEN
Laboratoire Méditerranéen D'Etudes Juridiques

Revue Méditerranéenne de Droit et d'Economie

C

ISSN N° 2478-0006/ Volume 10...N°02-2025

EISSN N° 2676-2269



المجلة المتوسطة للقانون والاقتصاد

مجلة علمية دولية سداسية، أكاديمية محكمة تصدر عن
المخبر المتوسطي للدراسات القانونية

المدير الشرفي للمجلة

أ.مميز/ مغاشو مراد
مدير جامعة أبو بكر بلقايد
تلمسان - الجزائر -

رئيس التحرير

أ.مميز/ تشوار جيلالي
مدير المخبر المتوسطي للدراسات القانونية

المراسلة والاشتراك

المخبر المتوسطي للدراسات القانونية، جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -

ص.ب. 119 تلمسان

البريد الإلكتروني: lamej@mail.univ-tlemcen.dz

rmde.tlm@yahoo.com



الهيئة العلمية للمجلة

من داخل الجزائر
أ.د. تشوار خير الدين/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ.د. حميدو زكية/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ.د. بن بوزيان محمد/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ.د. عزوي عبد الرحمان/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ.د. عبد الحفيظ طاشور/ جامعة منتوري -قسنطينة
أ.د. بناصر يوسف/ جامعة وهران 1 أحمد بن بلة
أ.د. بوسهوة نور الدين/ جامعة البليدة2
أ.د. الرشيد بن شويخ/ جامعة البليدة2
أ.د. مصطفى كراجي/ جامعة جيلالي اليابس -سيدي بلعباس
-أ.د. غيتاوي عبد القادر/ جامعة أحمد د ارية -أدرار
أ.د. بوتلجة عبد الناصر/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ.د. لمطاعي نور الدين/ جامعة بن يوسف بن خدة -الجزائر
أ.د. ثابت وسيلة/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
د. عزوز كردون/ جامعة منتوري -قسنطينة
أ.د. بوكبان العربي/ جامعة جيلالي اليابس -سيدي بلعباس
أ.د. دايم بلقاسم/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ.د. صالح حمليل/ جامعة أحمد دراية -أدرار
أ.د. شعيب بغداد/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ.د. كرزابي عبد اللطيف/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ.د. فياللي بومدين/ جامعة جيلالي اليابس -سيدي بلعباس
أ.د. بن منصور عبد الله/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ.د. عياد محمد سمير/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ.د. شوقي نذير/ جامعة غرداية -الجزائر
أ.د. جوادي إلياس/ جامعة الشهيد حمة لخضر -الوادي
أ.د. الحاج علي بدر الدين/ المركز الجامعي لمغنية
أ.د. ميمونة سعاد/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ.د. ميساوي حنان/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ. زعدي محمد جلول/ جامعة البویر
أ. بسبع عبد القادر/ جامعة حسيبة بن بوعلي -الشلف
أ. فرحي محمد/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ. بن قايد علي محمد لمين/ جامعة أمحمد بوقرة -بومرداس

أ. بن رحو سيهام/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ. بن طيب هدايات خديجة/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ. عبدلي سفيان/ جامعة محمد خيضر -بسكرة
أ. بلهادف رحمة/ جامعة ابن باديس -مستغانم
أ. بوكلي حسن شكيب/ جامعة الدكتور موالى الطاهر -سعيدة
أ. محلوس زكية/ جامعة الشهيد حمة لخضر -الوادي
أ. بن عومر محمد الصالح/ جامعة أحمد دراية -أدرار
أ. بوزيدي خالد/ المركز الجامعي لمغنية
أ. بوزيدي إلياس/ المركز الجامعي لمغنية
أ. حيمي سيدي محمد/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ. طالب محمد كريم/ المركز الجامعي لمغنية
أ. عبد الحليم موساوي/ جامعة بشار
أ. عبد اللاوي خديجة/ جامعة عين تموشنت
أ.د. علال أمال/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان
أ. علي فتاك/ جامعة ابن خلدون -تيارت
أ. قدودو جميلة/ جامعة عين تموشنت
أ. ماينو جباللي/ جامعة بشار
أ. منادي مليكة بريكة/ جامعة الدكتور موالى الطاهر -سعيدة
أ. بوصيدة فيصل/ جامعة سكيكدة

من خارج الجزائر
أ.د. الحسين بلحساني/ جامعة محمد 1 بوجدة -المغرب
أ.د. مصطفى العربي/ جامعة المرقب بليبيا
أ.د. ناصر يو سف/ الجامعة الإسلامية العالمية -ماليزيا
أ.د. عماد حمدي إبراهيم/ جامعة سوهاج بمصر -جامعة الوصل بدبي
أ.د. عمر مصبح/ جامعة السلطان قابوس بسلطنة عمان
أ.د. سملالي يحضيه/ جامعة الملك فيصل بالسعودية
أ.د. جمال محمد/ جامعة الأنبار -العراق
أ.د. شريف بعلوشة/ النيابة العامة لدولة فلسطين
أ.د. ستار الجابري/ جامعة بغداد
أ.د. القوصي همam/ جامعة حلب بسوريا
د. مرتضى عبد هلا خيري/ جامعة الشرقية بسلطنة عمان
أ.د. أشرف سمحان/ جامعة الجوف
أ.د. العساف ناصر خليل جلال/ جامعة البحرين
أ.د. عبد هلا ط اربزون/ جامعة إسطنبول بتركي

أ.د. فرحان المساعيد/ جامعه آل البيت -الأردن
أ.د. جواد الرباع/ جامعة ابن زهر بأكادير-المغرب
أ.د. عبد الصمد عبو/ جامعة محمد الأول بوجدة -المغرب
أ.د. محمد الداه عبد القادر/ جامعة نواكشوط العصرية بموريتانيا
أ.د. سيالك ديارا/ جامعة الفرقان الإسلامية بكويت ديفوار
أ.د. وجدان فريق / جامعة بغداد، مركز إحياء التراث العلمي العربي بالعراق
أ.د. شاكر مزوغي/ جامعة قطر
أ.د. قطران أحمد صالح محمد/ جامعة الملك خالد بالسعودية
أ.د. سونيا ملاك / جامعة المنار تونس
أ.د. العربي هشام يسري محمد/ جامعة نج ارن
أ.د. الصافي هشام عبد السيد/ جامعة حلوان بمصر
أ.د. الزين أحمد محمد أحمد/ جامعة ظفار -عمان
أ.د. جبريل وائل محمد/ جامعة درنة
أ.د. خطاب إكرامي/ جامعة شقراء بالمملكة العربية السعودية
أ.د. حسن الدياب/ جامعة تونس
أ.د. حميش عبد الحق/ جامعة حمد بن خليفة -قطر
د. علي الصديقي/ خبير قانوني، وعضو لجنة الخبراء القانونيين بمنظمة العمل العربية
أ.د. مصعب عوض الكريم علي ادريس/ مستشار قانوني
أ.د. سويلم جودة سعيد/ جامعة القاهرة (فرع الخرطوم)
أ.د. وهبة عبد الرزاق/ جامعة جدة العالمية بالسعودية
أ.د. يدك محمد طلعت/ وزارة العدل - مصر
OUKIL Amar / Sultan Qaboos University, Muscat/ Oman
Shahla Nuruzade / Baku Slavic University/ Azerbaijan
Ashraf Salih / Faculty of Arts and Humanities –University of Ibn Rushd/ Netherlands
Delebecque Philippe / Université Paris I, Panthéon/ Sorbonne
Korkusuz Mehmet Refik / Law Faculty, Istanbul Medeniyet University/ Turkey
Viktorovich Ragulin Andrey / the Bashkir Economical And Legal Technical School Moscow/ Russia

افتتاحية العدد

المقالات التي تم تقييمها وتقديمها للنشر كلها جزء من تخصص المجلة وتقدم أعمالاً فعالة نظرياً وتطبيقياً، بحكم أن المجلة المتوسطة للقانون والاقتصاد تتولى نشر بشكل خاص مقالات تقدم مساهمة أصلية لا يمكن إنكارها في ميدان المعرفة.

ففي هذا العدد، نجد ثلاثة مقالات من التعبير حول القوانين المالية والمصرفية والمدنية، منها التحديات والحلول القانونية لتداول وإصدار السندات السيادية بناء على دراسة تحليلية خاصة بالأسواق المالية من أجل الشفافية والفعالية في المعاملات المالية وغيرها؛ في حين أن مقالاً آخر، في المجال ذاته، تعرض صاحبه إلى تحولات الواقعة على السندات الرسمية في ظل تغلغل التكنولوجيا المعلوماتية، وذلك من أجل تسهيل المعاملات بواسطة التعديلات الجذرية للنصوص التشريعية، منها التوقيع والتصديق الإلكترونيين، الخ. ووضحت دراسة أخرى كيفية دعم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة عن طريق المناولة الصناعية وذلك لترقيتها ومساعدتها على الاندماج في النسيج الصناعي مع زيادة قدرتها التنافسية في السوق.

وأما في مجال الجزائي، وردت في هذا العدد بعض المقالات ذات الصلة بالحماية الجزائية، منها تلك المتعلقة بأراضي الدولة من التعدي والمحافظة على البيئة في ظل التشريع الساري المفعول. كما سلطت دراسة أخرى الضوء على أسس المسؤولية الجنائية للصيديلي؛ وأخرى عالجت مظاهر الحماية المؤسساتية للملكية الأدبية والفنية في التشريع الجزائري، مع تحديد دور الديوان الوطني لحقوق المؤلف والحقوق المجاورة في هذا المجال. وفي الإطار ذاته، تعرض مقال آخر لمسألة تنازع الاختصاص القضائي والتشريعي في الجرائم الإلكترونية؛ وتالتها دراسة وضح صاحبها من خلالها أحكام الاختصاص الجنائي العالمي المنظمة للقرصنة البحرية، وذلك بالتدقيق في الإطار القانوني الدولي ومحاكمة القرصنة في المحاكم الوطنية.

وأما من وجهة أخرى، ورد في هذا العدد مقال ذو أهمية بالغة في الأسس التي بنيت عليها أحكام النسب في مجال التطورات التي عرفت أحكام الأسرة، وذلك بالتساؤل عن مدى أثر إنشاء الأجنة على نسب المولود.

وفي الأخير، نود أن نشكر هنا أعضاء لجنة التحرير وكذا الطاقم الساهر عليها على جهودهم الكبيرة لتعزيز البحوث العلمية.

رئيس هيئة التحرير

أ.مميز/ تشوار جيلالي

Preface

The articles reviewed and submitted for publication all fall within the journal's area of specialization and offer valuable theoretical and practical contributions. The Mediterranean Journal of Law and Economics is particularly committed to publishing articles that make an undeniable and original contribution to the field of legal and economic culture.

This issue presents three articles on financial, banking, and civil law. One of them addresses the challenges and legal solutions related to the issuance and trading of sovereign bonds, based on an analytical study of financial markets aimed at ensuring the transparency and efficiency of financial transactions. Another article, also in this area, examines the transformations taking place in official documents in light of the penetration of information technologies. These transformations include facilitating transactions through fundamental changes in legislation, such as electronic signatures and authentication. Another study explores how to support small and medium-sized enterprises (SMEs) through industrial subcontracting to promote their development, facilitate their integration into the industrial sector, and improve their market competitiveness.

In criminal law, this issue includes several articles on criminal protection, notably one concerning state-owned lands and environmental protection under current legislation. Another study sheds light on the foundations of pharmacists' criminal liability under Algerian law. Another article addresses the institutional protection of literary and artistic property in Algerian legislation, specifying the role of the National Copyright and Related Rights Office in this area. Similarly, another article examines the issue of conflicts of judicial and legislative jurisdiction in matters of cybercrime; followed by a study clarifying the provisions of criminal jurisdiction governing maritime piracy, through an analysis of the international legal framework and prosecutions for piracy before national courts.

Furthermore, this issue includes a very important article on the foundations of parentage law in the context of developments in family law, exploring in particular the impact of embryonic development on a child's parentage.

Finally, we would like to thank the members of the editorial board and the team that oversees the journal for their considerable efforts in promoting scientific research.

Editor-in-Chief
Professor Emeritus Djilali Tchouar

Préface

Les articles examinés et soumis pour publication relèvent tous du domaine de spécialisation de la revue et offrent de précieuses contributions théoriques et pratiques. La Revue méditerranéenne de droit et d'économie s'attache tout particulièrement à publier des articles qui apportent une contribution indéniable et originale au domaine de la culture juridique et économique.

Ce numéro présente trois articles portant sur le droit financier, bancaire et civil. L'un d'eux aborde les défis et les solutions juridiques liés à l'émission et à la négociation d'obligations souveraines, à partir d'une étude analytique des marchés financiers visant à garantir la transparence et l'efficacité des transactions financières. Un autre article, également dans ce domaine, examine les transformations qui s'opèrent dans les documents officiels à la lumière de la pénétration des technologies de l'information. Il s'agit notamment de faciliter les transactions grâce à des modifications fondamentales des textes législatifs, telles que les signatures et l'authentification électroniques. Une autre étude explore comment soutenir les petites et moyennes entreprises (PME) par le biais de la sous-traitance industrielle afin de promouvoir leur développement, de faciliter leur intégration dans le secteur industriel et d'améliorer leur compétitivité sur le marché.

En droit pénal, ce numéro comprend plusieurs articles relatifs à la protection pénale, notamment celui concernant les terres domaniales et la protection de l'environnement au regard de la législation en vigueur. Une autre étude met en lumière les fondements de la responsabilité pénale du pharmacien en droit algérien. Un autre article aborde la protection institutionnelle de la propriété littéraire et artistique dans la législation algérienne, en précisant le rôle de l'Office national du droit d'auteur et des droits voisins dans ce domaine. De même, un autre article examine la question des conflits de compétences judiciaires et législatives en matière de cybercriminalité ; suivi d'une étude clarifiant les dispositions de la compétence pénale régissant la piraterie maritime, par l'analyse du cadre juridique international et des poursuites engagées pour piraterie devant les juridictions nationales.

En outre, ce numéro comprend un article très important sur les fondements du droit de la filiation dans le contexte des évolutions du droit de la famille, explorant notamment l'impact du développement embryonnaire sur la filiation de l'enfant.

Enfin, nous tenons à remercier les membres du comité de rédaction et l'équipe qui encadre la revue pour leurs efforts considérables en faveur de la promotion de la recherche scientifique.

Rédacteur en chef
Pr. Emérite TCHOUAR Djilali

الفهرس

الصفحة	عنوان المقال / المؤلف
20-1	تنازع الاختصاص القضائي والتشريعي في الجرائم الإلكترونية الدولية <i>The Conflicts of Judicial and Legislative Jurisdiction in International Cybercrimes</i> نورية شيبورو - جامعة جيلالي ليايس/ سيدي بلعباس (الجزائر)
44-21	تحولات الواقعة على السندات الرسمية في ظل تغلغل التكنولوجيا المعلوماتية <i>Transformations of official bonds in light of the penetration of information technology</i> رحمان يوسف - جامعة أوبكر بلقايد / تلمسان (الجزائر)
59-45	المناولة الصناعية كآلية دعم للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة <i>Industrial subcontracting as a support mechanism for SMEs</i> ط.د. طاهر بوزيان رانيا - مخبر القانون الخاص الأساسي، جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان (الجزائر)
82-60	القرصنة البحرية والاختصاص الجنائي العالمي: نظرة عامة على الإطار القانوني الدولي ومحكمة القرصنة في المحاكم الوطنية <i>Maritime Piracy and Universal Criminal Jurisdiction: An Overview of the International Legal Framework and of Prosecution of Pirates in National Courts</i> زكرياء مدقن - كلية الحقوق - جامعة الجزائر 1 - بن يوسف بن خدة - (الجزائر)
95-83	التحديات والحلول القانونية لتداول وإصدار السندات السيادية: دراسة تحليلية <i>Legal Challenges and Solutions for the Trading and Issuance of Sovereign Bonds: An Analytical Study</i> ط.د. لبوخ حميد - جامعة وهران 2 محمد بن احمد كلية الحقوق العلوم السياسية (الجزائر)
111-96	آليات حماية أراضي الدولة من التعدي في إطار حماية البيئة في ظل القانون الجديد 18-23 <i>Mechanism for protecting state lands from encroachment within the framework Of environmental protection under the new law 23-18</i> صابر بن صالحية - جامعة الشاذلي بن جديد/ الطارف (الجزائر)
126-112	<i>The foundations of the criminal liability of the pharmacist in Algeria</i> أسس المسؤولية الجنائية للصيدلي في الجزائر Nadia Nihel BOUAYAD-AGHA - Aboubekr Belkaid University Tlemcen

139-127

*Amid the creation of fetuses and their impact on the
proportions of the newborn*

وسط إنشاء الأجنة وأثرها على نسب المولود

Pr. ALLAL Amel - Professor of Higher Education, Faculty of law
and Political Science TLEMCEN University